



Push to talk

© 2007 Nokia. Tous droits réservés.

Nokia, Nokia Connecting People, Nseries, Navi et N77 sont des marques commerciales ou des marques déposées de Nokia Corporation. Les autres noms de produits et de sociétés mentionnés dans ce document peuvent être des marques commerciales ou des noms de marques de leurs détenteurs respectifs.

Nokia applique une méthode de développement continu. Par conséquent, Nokia se réserve le droit d'apporter des changements et des améliorations à tout produit décrit dans ce document, sans aucun préavis.

La reproduction, le transfert, la distribution ou le stockage d'une partie ou de la totalité du contenu de ce document, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable de Nokia sont interdits.

DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI EN VIGUEUR, NOKIA ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUS POUR RESPONSABLES DE TOUTE PERTE DE DONNÉES OU DE REVENU, AINSI QUE DE TOUT DOMMAGE PARTICULIER, INCIDENT, CONSÉCUTIF OU INDIRECT.

LE CONTENU DE CE DOCUMENT EST FOURNI « EN L'ÉTAT ». À L'EXCEPTION DES LOIS OBLIGATOIRES APPLICABLES, AUCUNE GARANTIE SOUS QUELQUE FORME QUE CE SOIT, EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES D'APTITUDE À LA COMMERCIALISATION ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, N'EST ACCORDÉE QUANT À LA PRÉCISION, À LA FIABILITÉ OU AU CONTENU DU DOCUMENT. NOKIA SE RÉSERVE LE DROIT DE RÉVISER CE DOCUMENT OU DE LE RETIRER À N'IMPORTE QUEL MOMENT SANS PRÉAVIS.

La disponibilité des produits et des applications et des services pour ces produits peut varier en fonction des régions. Contactez votre revendeur Nokia le plus proche pour plus d'informations à ce sujet et pour connaître les langues disponibles.

Certaines opérations et fonctionnalités dépendent de la carte SIM et/ou du réseau, du MMS ou de la compatibilité des appareils et des formats de contenus pris en charge. Certains services sont sujets à une facturation distincte.

Services réseau

Pour pouvoir utiliser le téléphone, vous devez disposer de services fournis par un prestataire de services réseau. De nombreuses fonctions nécessitent des fonctions réseau particulières. Ces fonctions réseau ne seront pas forcément disponibles sur tous les réseaux ; pour d'autres réseaux vous devrez peut-être passer des accords spécifiques avec votre prestataire de services pour pouvoir utiliser les services réseau. Votre prestataire de services peut vous fournir des instructions et vous indiquer les coûts qui s'appliqueront. Certains réseaux peuvent présenter des

restrictions qui affecteront la manière dont vous utiliserez les services réseau. Par exemple, certains réseaux ne prennent pas en charge tous les caractères et services spécifiques à une langue.

Il se peut que votre appareil contienne des signets ou des liens préinstallés pointant vers des sites Internet tiers. Vous pouvez également accéder à des sites tiers par le biais de votre appareil. Les sites tiers ne sont pas affiliés à Nokia, et Nokia n'assume aucune responsabilité concernant ceux-ci. Si vous décidez d'accéder à ces sites, vous devez prendre des précautions en matière de sécurité et de contenu.

Reportez-vous au manuel d'utilisation pour obtenir d'autres informations importantes concernant votre appareil.

EDITION 1 FR



Push to talk

Push to talk (PTT) (service réseau) est un service vocal sur IP en temps réel implémenté sur un réseau de données par paquets. Push to talk assure une communication vocale directe par appui d'une touche. Utilisez push to talk pour avoir une conversation avec une personne ou un groupe de personnes.

Pour pouvoir utiliser push to talk, vous devez définir le point d'accès push to talk ainsi que les paramètres push to talk. Le prestataire de services qui offre le service push to talk peut vous envoyer ces paramètres sous forme d'un message texte spécifique. Vous pouvez également utiliser l'**Assistant config.** pour la configuration, si votre prestataire de services réseau prend en charge cette fonction. Pour plus d'informations sur l'**Assistant config.**, consultez les guides disponibles sur les pages de support produit Nokia N77 à l'adresse www.nokia.com/support ou sur votre site Web Nokia local.

Appuyez sur  et sélectionnez **Outils > PTT.**

Au cours d'une communication push to talk, une personne parle alors que les autres écoutent le son provenant du haut-parleur intégré. Les locuteurs se répondent chacun à leur tour. Comme un seul membre du groupe peut parler à la fois, la durée maximale d'une prise de parole est limitée.

Elle est généralement de 30 secondes. Pour connaître les détails de la durée de prise de parole de votre réseau, contactez votre prestataire de services réseau.



Attention : Ne placez pas l'appareil près de l'oreille lorsque vous utilisez le haut-parleur car le volume risque d'être extrêmement fort.


Les appels téléphoniques ont la priorité sur les activités push to talk.

Définir un point d'accès push to talk

De nombreux prestataires de services requièrent que vous utilisiez un point d'accès Internet comme point d'accès par défaut. D'autres vous autorisent à utiliser un point d'accès WAP. Contactez votre prestataire de services pour plus d'informations.

Si vous ne possédez pas de connexion WAP, il se peut que vous deviez contacter votre prestataire de services pour obtenir une assistance relative à votre première connexion ou visiter le site suivant : www.nokia.com/phonesettings.

Paramètres push to talk

Appuyez sur  et sélectionnez **Outils** > **PTT** > **Options** > **Paramètres**.

Sélectionnez **Paramètres utilisateur** et saisissez les informations suivantes :

Appels PTT entrants : sélectionnez **Signaler** si vous souhaitez recevoir une notification des appels entrants. Sélectionnez **Acceptés** si vous souhaitez répondre automatiquement aux appels PTT. Sélectionnez **Non autorisés** si vous souhaitez refuser automatiquement les appels push to talk.

Signal. appels PTT : sélectionnez **Définie par le mode** si vous souhaitez que le paramètre d'alerte des appels push to talk entrants soit identique à la tonalité d'alerte des appels entrants définie dans le mode actuellement actif.

Sonn. dmde de rappel : sélectionnez une tonalité pour les demandes de rappel.

Ouverture application : sélectionnez cette option si vous souhaitez vous connecter au service push to talk lors de la mise sous tension de votre appareil.

Surnom par défaut : saisissez votre surnom par défaut (il apparaîtra sur l'écran des autres utilisateurs). Il se peut que votre prestataire de services ait désactivé la possibilité de modifier cette option dans votre appareil.

Afficher mon adr. PTT : sélectionnez **Pour appels privés**, **Pour appels de grpe**, **Pour tous les appels** ou **Jamais**. Il se peut que votre prestataire de services ait désactivé certaines de ces options dans votre appareil.

Mon état de connexion : sélectionnez **Affiché** si vous souhaitez que votre état s'affiche ou **Non affiché** si vous préférez qu'il soit masqué.

Sélectionnez **Param. de connexion** et saisissez les informations suivantes :

Domaine : saisissez le nom de domaine fourni par votre prestataire de services.


Nom du point d'accès : spécifiez le nom du point d'accès push to talk. Le nom du point d'accès est nécessaire pour établir une connexion au réseau GSM/GPRS.

Adresse du serveur : saisissez l'adresse IP ou le nom de domaine du serveur push to talk fournis par votre prestataire de services.

Nom d'utilisateur : saisissez votre nom d'utilisateur fourni par votre prestataire de services.



Mot de passe : le cas échéant, saisissez un mot de passe pour établir une connexion de données. Le mot de passe est généralement fourni par le prestataire de services et est souvent sensible à la casse.

Se connecter à push to talk

Appuyez sur  et sélectionnez **Outils** > **PTT**. Push to talk se connecte automatiquement au service lors de son démarrage.

Si l'ouverture de session aboutit, push to talk se connecte automatiquement aux canaux qui étaient actifs au moment de la dernière fermeture de l'application. En cas de perte de la connexion, l'appareil tente automatiquement de se reconnecter jusqu'à ce que vous choisissiez de quitter push to talk.



Quitter push to talk



Appuyez sur  et sélectionnez **Outils** > **PTT** > **Options** > **Quitter**. **Désactiver Push-To-Talk après la fermeture de l'application?** s'affiche. Sélectionnez **Oui** pour vous déconnecter et fermer le service. Sélectionnez **Non** si vous souhaitez laisser l'application active à l'arrière-plan. Si plusieurs applications sont ouvertes et si vous souhaitez passer de l'une à l'autre, maintenez la touche  enfoncée.


Effectuer un appel bilatéral

Sélectionnez **Options** > **Contacts PTT**.



Sélectionnez le contact de la liste avec lequel vous souhaitez parler et appuyez sur **Options** > **Appel privé**.


Maintenez la touche  enfoncée pendant toute la durée de votre discours. Lorsque vous avez terminé de parler, relâchez la touche .

Pour parler avec le contact, maintenez la touche  enfoncée dans les autres écrans également, par exemple dans l'écran des contacts. Pour passer un nouvel appel téléphonique, mettez d'abord fin à l'appel bilatéral. Sélectionnez **Déconnexion** ou appuyez sur .

 **Conseil !** N'oubliez pas de tenir l'appareil en face de vous pendant un appel push to talk afin de voir l'affichage. Parlez en direction du micro et ne recouvrez pas le haut-parleur avec vos mains.

Répondre à un appel bilatéral

Appuyez sur  pour lancer un appel d'un à un ou sur  pour rejeter l'appel.

 **Conseil !** Vous pouvez également lancer un appel bilatéral ou de groupe à partir des **Contacts**. Sélectionnez **Options** > **Options PTT** > **Créer un appel privé** ou **Créer un appel de groupe**.

Effectuer un appel de groupe

Pour appeler un groupe, sélectionnez [Options](#) > [Contacts PTT](#), cochez les contacts à appeler, puis sélectionnez [Options](#) > [Passer appel grpe.](#)

S'abonner à l'état de connexion des autres utilisateurs

Pour vous abonner ou annuler votre abonnement à l'état de connexion push to talk des autres utilisateurs, sélectionnez [Options](#) > [Contacts PTT](#), le contact, puis [Options](#) > [Voir état connexion](#) ou [Masquer état connex.](#)

Envoyer une demande de rappel

Dans [Contacts PTT](#), recherchez le nom de votre choix et sélectionnez [Options](#) > [Envoyer dem. de rappel.](#)

Répondre à une demande de rappel

Lorsqu'un tiers vous envoie une demande de rappel, [1 nouvelle demande de rappel](#) s'affiche en mode veille. Sélectionnez [Afficher](#) pour ouvrir [Rappels reçus](#). Sélectionnez un contact et [Options](#) > [Appel privé](#) pour lancer un appel bilatéral.

Canaux

Vous pouvez rejoindre des canaux publics préconfigurés. Les canaux publics sont ouverts à quiconque connaît leur URL.

Lorsque vous êtes connecté à un canal et parlez, tous les membres présents vous entendent. Maximum cinq canaux peuvent être actifs en même temps. Lorsque plusieurs canaux sont actifs, sélectionnez [Permuter](#) pour modifier le canal sur lequel vous souhaitez parler.

Sélectionnez [Options](#) > [Canaux PTT](#).

Pour se connecter pour la première fois à un canal préconfiguré, sélectionnez [Options](#) > [Nouveau canal](#) > [Ajouter canal existant](#). Lorsque vous rejoignez un canal préconfiguré, vous devez spécifier son URL.

Créer vos propres canaux

Pour créer un nouveau canal préconfiguré, sélectionnez [Options](#) > [Nouveau canal](#) > [Créer un canal](#).


Vous pouvez créer vos propres canaux publics, choisir votre propre nom de canal et inviter des membres. Ces membres peuvent inviter d'autres membres sur le canal public.



Vous pouvez également configurer des canaux privés. Seuls les utilisateurs invités par l'hôte sont autorisés à rejoindre les canaux privés et à les utiliser.





Pour chaque canal, définissez le **Nom du canal**, la **Confidentialité du canal**, le **Surnom dans ce canal** et l'**Imagette du canal** (facultatif).


Lorsque vous avez correctement créé un canal, il vous est demandé de spécifier si vous souhaitez envoyer des invitations de canal. Les invitations de canal sont des messages texte.


Parler sur un canal

Pour parler sur un canal après vous être connecté au service push to talk, appuyez sur . Vous entendez une tonalité indiquant que l'accès vous est accordé.

Maintenez la touche  enfoncée pendant toute la durée de votre discours. Lorsque vous avez terminé de parler, relâchez la touche .

Si vous tentez de répondre sur un canal en appuyant sur  alors qu'un autre membre est en train de parler, le message **Patientez** s'affiche. Relâchez la touche , attendez que l'autre personne ait terminé de parler et appuyez à nouveau sur . Vous pouvez également maintenir la touche  enfoncée et attendre que le message **Parlez** s'affiche.

Lors d'une conversation dans un canal, la première personne à appuyer sur  lorsqu'un locuteur a terminé de parler est le prochain à avoir la parole.

Lorsque vous avez terminé l'appel push to talk, sélectionnez **Déconnexion** ou appuyez sur .

Pour afficher les membres actuellement actifs sur un canal lorsque vous participez à un appel en cours sur celui-ci, sélectionnez **Options** > **Membres actifs**.

Pour inviter de nouveaux membres sur un canal alors que vous y êtes connecté, sélectionnez **Options** > **Envoyer invitation** afin d'ouvrir l'écran d'invitation. Vous ne pouvez inviter de nouveaux membres que si vous êtes l'hôte d'un canal privé ou s'il s'agit d'un canal public. Les invitations de canal sont des messages texte.

Répondre à une invitation de canal


Pour enregistrer une invitation de canal reçue, sélectionnez **Options** > **Enregistrer le canal PTT**. Le canal est ajouté à vos contacts push to talk, dans l'écran des canaux.


Lorsque vous avez enregistré l'invitation de canal, vous êtes invité à vous connecter au canal. Sélectionnez **Oui** pour ouvrir l'écran des sessions push to talk. Votre appareil se connecte au service si vous n'y êtes pas encore connecté.

Si vous rejetez ou effacez l'invitation, elle est stockée dans votre boîte de messages. Pour rejoindre le canal

ultérieurement, ouvrez le message d'invitation et enregistrez l'invitation. Sélectionnez **Oui** dans la boîte de dialogue pour vous connecter au canal.

Afficher le journal push to talk

Appuyez sur  et sélectionnez **Outils** > **PTT** > **Options** > **Journal PTT**. Le journal contient les dossiers suivants : **Appels abs.**, **Appels reçus** et **Appels passés**.

Pour effectuer un appel bilatéral à partir du **Journal PTT**, appuyez sur  .